

To find the distributor closest to your company, please send a request to:

- | | |

Keyline Keyline S.p.A. Via Camillo Bianchi, 2 - P.O. Box 251 31015 Conegliano (TV) Italy T +39 0438 202 511 F +39 0438 202 520 info@keyline.it www.keyline.it



Bianchi 1770 Group Companies distributing Keyline products

Keyline Italia

Keyline Italia S.r.l. Via Zoe Fontana, 220 - Ed. C Tecnocittà - 00131 Roma, Italy T +39 06 4122 9822 | F +39 06 4120 0981 info@keyline-italia.it www.keyline-italia.it

Keyline Germany

Keyline GmbH Uhlandstraße 31b - 42549 Velbert, Germany T +49 (0) 2051 807 4444 | F +49 (0) 2051 606 9922 info@keyline-germany.de www.keyline-germany.de

Keyline Portugal

Luso Chav Lda. Rua António Carneiro, 302 - Armazém A 4300-025 Porto, Portugal T +351 22 510 4702 | F +351 22 536 1248 geral@lusochav.pt www.lusochav.pt

Keyline USA

Bianchi USA, Inc. 31336 Industrial Pkwy - Suite 3 North Olmsted, Ohio 44070, USA T +1 440 716 8006 | F +1 216 803 0202 TF +1 800 891 2118 info@keyline-usa.com www.keyline-usa.com

Keyline Shanghai

Bianchi 1770 Hardware Technology (Shanghai) Co. Ltd 比安奇五金技术(上海)有限公司 中国上海市虹口区黄浦路99号 上海滩国际大厦1505室 Room 1505, Shanghai Bund International Tower No.99 Huangpu Road, Hong Kou District 200080 Shanghai P.R. China T +86 021 5031 0980 | F +86 021 5031 0981 info@keyline-shanghai.com www.keyline-shanghai.com

Bianchi 1770 Group Representative Offices coordinating onsite distributors

Keyline UK

18 Beeston Court - Stuart Road - Manor Park Runcorn - Cheshire - WA7 1SS - UK T +44 (0) 1928 597 755 info@keyline-uk.co.uk www.keyline-uk.co.uk

Keyline Japan

〒532-0011 大阪府大阪市淀川区西中島4-7-20 日宝新大阪第1ビル4階1号 Room 4F-1 Nippo Shin-Osaka Daiich Building 4-7-20 Nishinakajima, Yodogawa-ku Osaka City Osaka 532-0011, Japan T +81 6 4805 6969 | F +81 6 4805 6900 info@keyline-japan.jp www.keyline-japan.jp











GYMKANA 994

0 0



GYMKANA 994



Unlimited accessibility and dynamic user interface. Thanks to its compact and ergonomic design and its external power supply, the Gymkana 994 is easily portable and can be used in a wide variety of work situations. In addition, the fastening kit with brackets and optional rechargeable battery make it possible to cut keys on the go for mobile security professionals.

Freedom of operation. According to the user's needs, it is possible to use the Gymkana 994:

- In stand-alone configuration with the Keyline industrial console. With its powerful technology, the console can considerably reduce machine start-up times. Sturdy and suitable for all work situations, the console is operated by Keyline Liger software, which is synonymous with reliability.
- In mobile mode, through an Android* smartphone or tablet. With the new Keyline Duplicating Tool smart App, the Gymkana 994 machine is very user-friendly, with simplified screen prompts. In this mode, software is always updated, machine start-up times are very fast, and its functions simplified; in addition, thanks to the Bluetooth connection, there's a wireless connection between Gymkana 994 and your smartphone/tablet.

New universal U clamp is self-aligning, for the majority of laser and double-sided edge cut keys. Combined with a single cutter and tracer, this new clamp also eliminates the need for tip-stops or adaptors, reducing the number of necessary tools to a minimum!

Exclusive Keyline technology and design. The wide, well-lit working area makes it possible to also cut flip keys and emergency keys easily, while the area is always kept closed and protected, to guarantee cleanliness and operating safety. The cutter speed and the axis are adjustable, to adapt to the most diverse and innovative materials. The cutter changing is now even easier, to minimize the margin of error. Everything is integrated in a durable structure that is synonymous with Keyline quality, which has always developed its products in line with the requirements of its customers.

Powered by



Gymkana 994 is the new electronic key cutting machine for automotive laser and double-sided edge cut keys.

With Gymkana 994 you can provide car key cutting service everywhere, at any time and with the utmost flexibility!

TECHNICAL FEATURES

Power Sup	ply	90-260V 50-60Hz by external AC/DC switching power supply adaptor
Electronic Equipmen		ooard with iMX6 CPU, 1 GB RAM, 4 GB ory, high resolution axes control
External Connections		1 USB; 1 LAN
Key Readiı	ng / Decoding	System Electric contact
Lighting		LED - lighted cutting bay
Movements / Axes		3 axes, guided by stepper motors through interpolated linear moves
Clamps	Unified U clamp for laser and edge cut automotive keys. Optional clamps upon request: H for Tibbe keys (6 spaces); V for new Volkswagen® 4 sides laser keys; S for Simplex keys	
Motor		Brushless
Cutter	Widia ø 2.0 mm for laser, edge cut and Tibbe keys	
Cutter Speed		3000-8000 rpm (variable speed according to the programmes)
Absorption		120W (35W in stand-by)
Dimension	S	Width: 300 mm / Depth: 440 mm / Height: 310 mm
Weight		Machine body 17.5 Kg / Console 0.8 Kg
CONSO	E TECHN	ICAL FEATURES

Power Supply	DC 24V (by the key cutting machine)
User Interface	7" industrial colour touch screen, 16:10,
	resolution 800x480 px, incorporated CPU

* A fast and reliable Internet connection is always required.

All the brands and trade marks mentioned here are the exclusive property of the re

Quality/price ratio without comparison! The careful choice of integrated technology makes it possible to offer the Gymkana 994 at a truly competitive price. Trying is believing!

WHO IS IT DESIGNED FOR?

Gymkana 994 is designed for:

- All automotive operators who wish for a fast entry in the world of key cutting, thanks to a functional, dynamic and precise tool.
- All key specialists who wish to widen their services portfolio and their offer, by working in the most diverse settings.



 Gymkana 994 は自動車用レーザーキーと両面エッジカットキー の新しいエレクトリックキーマシンです。

Gymkana 994を使用すれば、あらゆる場所でいつでも 自由に車のキーカットサービスを提供できます!

無制限のアクセシビリティと動的な

ユーザーインターフェイス。コンパクト で人間工学に優れたデザインと外部電源 アダプタにより、Gymkana 994は簡単に 持ち運びができ、さまざまな作業環境で 使用できます。さらに、ブラケット付き 固定キットおよびオプションの充電式 バッテリーを使用することで移動型の セキュリティ専門家のために外出先で キーカットすることができます。





GYMKANA

操作の自由。ユーザーのニーズに応じて、Gymkana 994は下記 のことが出来ます:

- Keylineの産業用コンソールを使用したスタンドアローン 構成。強力な技術により、コンソールはマシンの起動時間 を大幅に短縮することができます。頑丈で、すべての 作業環境に適し、コンソールは信頼性の同義語である Keyline Ligerソフトウェアによって操作されます。
- Android*スマートフォンまたはタブレットでモバイルモードが使用できます。新しいKeyline複製ツールスマートアプリによって、Gymkana 994マシンは非常に使いやすく、スクリーンプロンプトが簡素化されています。このモードでは、ソフトウェアは常に更新され、マシンの起動時間は非常に速く、その機能は単純化されます。さらに、Bluetooth接続を利用することによって、Gymkana 994とスマートフォン/タブレットとの間にワイヤレス接続ができます。

新しいユニバーサルリクランプは自動調心で、大部分の レーザーと両面エッジカットキー用のクランプです。 単一のカッターとトレーサーと組み合わせて、この新しい クランプは、チップストッパーやアダプタが不要になり、 必要な工具数を最小限に抑えることができます!

独占的なKeylineの技術とデザイン。広く照明された作業エリア でフリップキーや緊急キーも簡単にカットすることができます。 作業エリアは常に清潔さと安全性を保証するために閉鎖され 保護されています。カッターのスピードと軸は、最も多様で 革新的な材料に適応するよう調整可能です。カッターの 変更はエラーのマージンを最小限に抑えるため、さらに簡単 になりました。すべてがKeylineの同義語である耐久性 のある構造に統合されています。常にお客様の要件に合 わせて製品を開発するがKeylineの品質です。

比較のない品質/価格比! 統合されたテクノロジーを慎重に 選択することで、Gymkana 994を真に競争力のある価格で提供 することが可能になります。試すことは信じることです!

誰のために設計されていますか?

Gymkana 994は以下の目的で設計されました:

- 機能的でダイナミックで精密なツールにより、キーカットの 世界で急速に登場したいすべての自動車オペレーターの為に。
- 最も多様な環境で作業して、サービスポートフォリオとその オファーを拡大したいすべての鍵専門家の為に。
- * 高速で安定したインターネット接続が常に必要です。

ここに記載されているすべてのプランドおよび商標は、それぞれの自動車メーカーまたはグループの独占的な財産です。





技術的特徴

電源	外部AC / DCスイッチング電源アダプター による90~260V 50~60Hz	
電子装置	iMX6 CPUを搭載したメインボード, 1 GB RAM, 4 GB メモリ,高分解能軸制御	
外部接続	1 USB; 1 LAN	
鍵読取 / デコードのシ	ステム 電気接触	
照明	LED - 照明付きカッティングエリア	
動き / 軸	ステッピングモーターによって補間された 直線移動によってガイドされる3軸	
クランプ	レーザーとエッジカット自動車キー用統合された Uクランプ。要求に応じて別売りのクランプも 提供します: Tibbeキー (6スペース) 用H クランプ; V新しいフォルクスワーゲン4サイドレーザー キー用; シンプレックスキー用S クランプ	
モーター	ブラシレス	
カッター	レーザー, エッジカット, Tibbeキー用 Widia ø 2.0 mmカッター	
カッタースピード	3000~8000rpm (プログラム に応じて可変速)	
消費電力	120W (スタンバイで35W)	
	幅: 300 mm / 奥行き: 440 mm / 高さ: 310 mm	
重量	マシン本体17.5 Kg / コンソール0.8 Kg	
コンソールの技術的	り特徴	
電源	DC 24V (キーマシンによる)	
ユーザーインターフェー	-ス 7インチ工業用カラータッチスクリーン, 16:10,解像度800x480ピクセル, 組み込まれたCPU	